

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.4411 — AXA IMD/Investkredit/Europolis)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(2006/C 248/10)

(EMPs kohaldatav tekst)

1. 6. oktoobril 2006 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja AXA Investment Managers Deutschland GmbH ("AXA IMD", Saksamaa), mis kuulub AXA kontserni, ja Investkredit Bank AG ("Investkredit", Austria), mis kuulub Österreichische Volksbanken-AG-le (ÖVAG), omandavad ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtjate Europolis Bitwy Warszawskiej Sp. z o.o., Poland Business Park VII Sp. z o.o., Europolis Saski Point Sp. z o.o., Europolis Sienna Center Sp. z o.o. ja Warsaw Towers Sp. z o.o. ("Europolis", Poola) üle aktsiate ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— AXA IMD: varahaldus;

— Investkredit: finantsteenused äri- ja kinnisvarapartneritele ning laenude andmine kinnisvaraprojektide rahastamiseks;

— Europolis: kontoripindade omanik Poolas, Varssavis.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele⁽²⁾ lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 139/2004 tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (nr (32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.4411 — AXA IMD/Investkredit/Europolis):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.